

Notices to Mariners from Section II «Charts Correction», based on the original source information, and NAVAREA XIII, XX and XXI navigational warnings are reprinted hereunder in English. Original Notices to Mariners from Section I «Miscellaneous Navigational Information» and from Section III «Nautical Publications Correction» may be only briefly annotated and/or a reference may be made to Notices from other Sections. Information from Section IV «Catalogues of Charts and Nautical Publications Correction» concerning the issue of charts and publications is presented with details.

Digital analogue of English version of the extracts from original Russian Notices to Mariners is available by: <http://structure.mil.ru/structure/forces/hydrographic/info/notices.htm>

**CHARTS CORRECTION**

**Kara Sea**

**6668 Chart 15346**

Add

Caution note

*Caution.*

On issue of the first edition of chart 15346 dated 07.10.17 it is announced in Weekly NM No 51 of 23.12.2017.

Further chart corrections should be made from the present NM edition.

**6669 Chart 15343**

Add

Caution note

*Caution.*

On issue of the first edition of chart 15343 dated 14.10.17 it is announced in Weekly NM No 51 of 23.12.2017.

Further chart corrections should be made from the present NM edition.

**6670 Chart 15343**

Add

1. Recommended track, directions of traffic flow 103.2°–283.2°, between

69°00'02"N	73°29'22"E
68°58'59"N	73°41'52"E

2. Recommended track, directions of traffic flow 69.1°–249.1°, between

68°58'59"N	73°41'52"E
69°01'05"N	73°57'12"E

3. Recommended track, directions of traffic flow 50.4°–230.4°, between (border of chart 15343)

69°01'05"N	73°57'12"E
69°02'N	74°00'E

## Laptev Sea

### 6671 Chart 12336

Add

Caution note

*Caution.*

On issue of a new edition of chart 12336 dated 14.10.17 it is announced in Weekly NM No 51 of 23.12.2017.

Further chart corrections should be made from the present NM edition.

## East Siberian Sea

### 6672 Charts 11146(5), 11147

Add

1. Depth 28.2 m

74°07'50"N

156°28'40"E

2. Depth 23.1 m

74°00'00"N

156°31'26"E

3. Depth 21.2 m

73°48'50"N

156°30'10"E

4. Depth 21.8 m

73°37'28"N

156°30'09"E

5. Depth 23.7 m

73°28'00"N

156°29'48"E

## Caspian Sea

### 6734 Charts 33002, 33003, 32000, 32001

Change

Buoy to light buoy 107, B Y B,  
Q (3) W 10s, Whis  
Cancel NM 230(T)/10(7)

39°46'24"N

49°32'35"E

## Tatarskiy Strait

### 6745 (T) Charts 68004, 68012 plan A, 65002, 63002

Add

1. Legend «See Caution» to marine farm area

43°00'39"N

131°34'48"E

See NM 3650/14

2. Caution note

**(T)** *Caution.*

There are mariculture beds in the area (43°00'39"N 131°34'48"E). Mariners are not recommended to enter the area.

Cancel coastal warning  
VLADIVOSTOK 237/17

**6746 Charts 65139, 65140, 63169, 62199**

Add Wreck, depth 1.7 m 53°01'51.0"N 141°39'13.6"E  
 Cancel coastal warning  
 VLADIVOSTOK 234/17

**NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION****6779 Pub. 1402 ed. 2010**

See NM 6746/17.

**CATALOGUES OF CHARTS AND NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION****Pub. 7107 ed. 2015****CHARTS**

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
12336	Laptev Sea. Severnaya Zemlya. Mys Arkticheskiy to Mys Berga	200 000	NE 14.10.2017	8,55
15343	Kara Sea. Obskaya Guba. Area SW of Mys Tryokhbugornyy Limits: 68°49'N–69°14'N 73°09'E–74°00'E	50 000	NC 14.10.2017	13,49
15346	Kara Sea. Obskaya Guba. Reka Ngabkeyyakh to Mys Kotel'nyy Limits: 69°35'N–70°00'N 72°55'E–73°48'E (In Russian and English)	50 000	NC 7.10.2017	13,49

**Pub. 7207 ed. 2013****CHARTS**

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
26262	North Sea. United Kingdom. The Thames Mouth. Northern Part (In Russian and English)	50 000	NE 14.10.2017	16,85
28161	Kattegat. Coast of Sweden. SW Approaches to Göteborg (In Russian and English)	25 000	NE 30.09.2017	18,79
32221	Mediterranean Sea. Coast of Turkey and Greece. Nisos Ródhos to Taşlik Burun (In Russian and English)	200 000	NE 30.09.2017	24,149

## NAVIGATIONAL WARNINGS

### NAVAREA WARNINGS PROMULGATED FROM 3.12.2017 TO 9.12.2017

#### NAVAREA XIII

##### NAVAREA XIII 118/17

1. CANCEL 86/17 PUBLISHED IN RUSSIAN NOTICE TO MARINERS 6599/17
2. CANCEL THIS MESSAGE

##### NAVAREA XIII 119/17

1. NAVAREA XIII WARNINGS IN FORCE AT 100000 UTC DEC 17 2017: 107, 119
  - A. NAVAREA XIII WARNINGS LESS THAN 42 DAYS OLD ARE PROMULGATED VIA SAFETY NET
  - B. THE LIST OF NAVAREA XIII WARNINGS IS AVAILABLE FROM THE WEBSITE AT [HTTP://MIL.RU/NAVIGATION.htm](http://MIL.RU/NAVIGATION.htm) OR MAY BE REQUESTED BY E-MAIL FROM NAVAREA XIII COORDINATOR AT UNIO\_NAVAREA@MIL.RU
  - C. TEXTS OF NAVAREA XIII WARNINGS ARE PRINTED IN WEEKLY EDITIONS OF RUSSIAN NOTICE TO MARINERS
2. CANCEL 117/17 AND THIS PARA

#### NAVAREA XX

##### NAVAREA XX 197/17

1. CANCEL 189/17
2. CANCEL THIS MSG

##### NAVAREA XX 198/17

- BARENTS SEA  
CHART RUS 10100
1. MISSILE FIRING 0300 TO 1900 UTC DAILY 08 TO 16 DEC  
NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE  
IN AREA BOUNDED BY 69-43.3N 033-41.6E 69-48.0N 034-47.0E  
69-40.0N 035-55.4E 69-21.6N 035-40.9E 69-31.3N 033-41.6E
  2. CANCEL THIS MSG 162000 UTC DEC 17

##### NAVAREA XX 199/17

- BARENTS SEA  
CHART RUS 10100
1. MISSILE FIRING 0300 TO 2100 UTC 09 TO 13 DEC  
NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE  
IN AREA BOUNDED BY 70-00.0N 034-00.0E 71-05.0N 036-25.0E  
70-23.0N 038-45.0E 69-21.6N 035-40.9E 69-33.0N 034-00.0E
  2. CANCEL THIS MSG 132200 UTC DEC 17
  3. CANCEL 198/17 AND THIS PARA

##### NAVAREA XX 200/17

1. CANCEL 183/17
2. CANCEL THIS MSG

**NAVAREA XX 201/17**

1. NAVAREA XX WARNINGS IN FORCE AT 100000 UTC DEC 17 2017: 199, 201
2. CANCEL 196/17 AND THIS PARA

**NAVAREA XXI**

**NAVAREA XXI 65/17**

1. NAVAREA XXI WARNINGS IN FORCE AT 100000 UTC DEC 17 2017: 65
2. CANCEL 64/17 AND THIS PARA

**NAVAREA WARNINGS IN FORCE 0000 UTC 10.12.2017**

**NAVAREA XIII**

2017 - 107, 119

**NAVAREA XX**

2017 - 199, 201

**NAVAREA XXI**

2017 - 65

*Редактор И. И. Викторов*

*Технический редактор С. С. Лихацкая*

Сдано в производство 13.12.2017.

Формат 70×108<sup>1</sup>/<sub>16</sub>.

Подписано в печать 13.12.2017.

Бумага офсетная.

Гарнитура Школьная.

Печать термостатическая.

Усл. печ. л. 0,70.

Тираж 5 экз.

Изд. № 150.

Заказ 229.

---

Подготовлено к изданию и отпечатано в ФКУ «280 ЦКП ВМФ». 191167, Санкт-Петербург, ул. Атаманская, 4